

# د بشري حقونو د سرغړونو د قربانيانو لپاره د عدالت لپاره لاري

می ۲۰۲۴



Photo (C) Wakil Kohsar/AP RFE/RL's Radio Azadi

رواداري يو خپلواک او بې پرې بنسټ دی چې پر برش حقونو د څارنې، په افغانستان کې د برش حقونو د کلتور د پراختیا، حساب ورکوونې، او د قرباین محوره عدالت د کلتور د تامینولو په موخه رامنځته شوی. دا بنسټ د بې پریتوب د اصل په بشپړ رعایت او د برش حقونو اړوندو ټولو منل شویو نړیوالو اصولو او معیارونو ته په درنښت، خپلې چارې پر مخ وړي، چې دغه راپور هم په همدې موخه د برش حقونو د رسغړونې پېښې، څرنگه چې پېښې شوې دي، په ریښتینولۍ رسه خپروي.

# د مطالبو لړلیک

۲	نړیوالې جنایې محکمې
۲	نړیواله جنایې محکمه ICC
۳	ICC او افغانستان
۳	ICC او قربانیانو ته غرامت/د خسارې جبران
۴	عدالت نړیواله محکمه (ICJ)
۵	نړیوال قضاوت
۶	په نړیوالو او ملي محکمو کې د شرکتونو یا د شرکتونو د چارواکو جرمي تعقیب
۷	د نورو هیوادونو په کورنیو محکمو کې مدني قضیې
۸	جنسیتي اپارتاید
۹	غیر قضایی میکانیزمونه / قرباني محوره پروسې
۹	د خلکو دایمي محکمه
۹	په ویتنام، ۱۹۶۶-۶۷ کې د رسل محکمه
۱۰	د بنځو د بشري حقونو اړوند نړیواله محکمه، ۱۹۹۳
۱۰	د جاپان د پوځ اړوند د جنسي غلامۍ په اړه د بنځو نړیواله محکمه، ۲۰۰۰
۱۰	د ایران د خلکو محکمه، ۲۰۱۰-۳
۱۰	د اویغور محکمه، ۲۰۲۰-۲۱
۱۰	د ابان محکمه، ۲۰۲۱-۲۲
۱۱	یاد ساتل
۱۱	د روسیې په پرم ۳۶ کې د گلگ موزیم
۱۱	د شپږمې ولسوالۍ موزیم، کیپ ټاون، سویلي افریقا
۱۱	د کینیا په نایروبي کې د نیایو کور
۱۱	کومارکا بالید، ډیلی، تیمور-لیست
۱۱	په بنگله دیش کې د آزادۍ د جگړې موزیم
۱۲	د افغانستان د یاد کور
۱۲	د ملگرو ملتونو میکانیزمونه
۱۲	په افغانستان کې د بشر حقونو د وضعیت په اړه ځانگړی راپور ورکونکی
۱۳	د بندیزونو رامنځته کول او غرامتونه/جبرانونه امکان
۱۴	پایله: د افغان مدني ټولني لپاره ملاحظې
۱۴	قرباني محوره عدالت
۱۴	خپلواکي/د شخړو حساسیت
۱۴	خوندیتوب او امنیت
۱۴	سرچینې
۱۵	وخت

د لسيزو جگړې او شخړې په پايله کې د جنګي جرمونو، د بشریت ضد جرمونو او په افغانستان کې په بالقوه توګه د نسل وژنې له امله بې شمېره خلک قربانيان شوي دي. ډيری خلک هيڅکله عدالت ته نه دي رسيدلي. له عدالت - حساب ورکولو، جبران/غرامت او پخلاينې - پرته انفرادي کړاو دوام لري، او د هيواد د جگړې او تاوتريخوالي څرخ به بې له شکه چې دوام ومومي. له همدې امله، لکه څنګه چې په افغانستان کې دننه معافيت او جدي سرغړونې دوام لري، دا خورا مهمه ده چې عدالت ته د رسېدو لپاره احتمالي لارې وپيژنو.

دا مهال کورنۍ لارې بندې دي، خو يو شمير نړيوالې لارې شته. دا لنډ لارښود د افغانانو لپاره د حساب ورکونې معتبر، نړيوال قضايي او غير قضايي ميکانيزمونه په ګوته کوي، او د فعالانو او د مدني ټولنې سازمانونو لپاره د ماخذ يا حوالې په توګه کارول کيږي. د نړيوال عدالت لپاره اوسنۍ لارې له نړيوالې جگړې وروسته راڅرګندې شوې، ځکه چې نړيوالې ټولنې د بشریت پر وړاندې د نه تصور کيدونکو جرمونو څخه د خلاصون يا جبران هڅه وکړه. دولتونو په ګډه د قوانينو رامنځته کولو لپاره کار وکړ چې د داسې جنايتونو د بيا پېښېدو مخه ونيسي او د نړيوالې جنايي محکمې په ګډون د نړيوالو جرمونو د مخنيوي يا محکمې لپاره ادارې رامنځته کړي. ډيری دې قوانينو نړيوال دوديز قانون يا قانوني نورمونو ته انعکاس ورکړ، چې د هغو ډېر شمير هيوادونو لپاره اهميت لري چې په رامنځته کولو کې يې ښکيل و.

دا قوانين او ميکانيزمونه بشپړ نه دي او د تکامل په حال کې دي. خو په افغانستان کې دننه او د ملي ميکانيزمونو له لارې د عدالت د ټينګښت په پرته، ممکن دا ميکانيزمونه د عدالت لپاره د افغانانو ترټولو مناسب انتخاب وي. هره لاره خپله پياوړتيا او کمزوري لري، او په مثالي توګه په بشپړوونکې بڼه وکارول کيږي، څو د قربانيانو او حساب ورکونې په برخه کې د اغېزو لپاره ګټور تمام شي.

## نړيوالې جنایې محکمې

### ۱ - نړيواله جنایې محکمه ICC

نړيواله جنایې محکمه (ICC) څېړنې کوي، او هڅه کوي چې په جدي جرمونو تورن اشخاص د نړيوالې ټولنې له انديښنې سره سم تعقيب او فردي تورونه يې وڅيړي: لکه نسل وژنه، جنګي جرمونه، د بشريت ضد جرمونه او د يرغل يا تيري جرم. د نړيوال تړون پر بنسټ دا محکمه د هالنډ په هاګ کې مرکزي دفتر لري، او له بېلابېلو هيوادونو څخه قاضيان، او همدارنگه له ټولې نړۍ څخه څارنوالان او حقوق پوهان لري.

له شته ننگونو څخه يوه چې ICC اداره ورسره مخامخ ده، دا ده چې، درې لوی ځواکونه، چين، روسيه او متحده ايالات ورسره يوځای شوي نه دي، او د محکمې صلاحيت (او ځينې وختونه) مشروعيت نه مني. په ځانګړې توګه، دوی پر هغو هيوادونو د دې محکمې واک ردوي چې د ICC غړي نه دي، (ICC د غړي هيواد په خاوره کې د ترسره شويو جرمونو د څېړنې واک لري، حتی که مرتکب د هغه هيواد تبعه وي چې د ICC غړيتوب و نه لري).

د محکمې موخه دا ده چې هغو اشخاصو سره حساب وکړي چې د دې جرمونو ترټولو مسئول کسان دي، او په دې ډول محکمه د دې جرمونو د بيا پېښېدو په مخنيوي کې مرسته کوي. د ICC روم قانون د نړيوال جنایې قانون ساحه پراخه کړې ده، چې د بيلګې په توګه، د جګړې په جريان کې د ترسره شوي جنسي تاوتریخوالي څېړل رانغاړي.

ICC د وروستي حل محکمه ده، چې د ملي محکمو بدیل نه، بلکې بشپړوونکې ده. دا محکمه يوازې هغه وخت لاس په کار کيږي چې يو هيواد نه غواړي يا نشي کولی اړوند نړيوال جرمونه تعقيب کړي. د محکمې قضاوت کيدای شي د ۱۹۹۸ کال د روم قانون؛ د دې محکمې په بنسټ ايښودونکي سند کې په ګوته شويو مختلفو ميکانيزمونو لخوا ترسره شي.

محکمه په ۲۰۰۲ کال کې تاسيس شوې ده، په دې معنا چې يوازې د ۲۰۰۲ کال د جولای له لومړۍ نېټې څخه د ترسره شويو جرمونو په اړه قضاوت او اقدام کوي. په پيل کې دې محکمې ۱۲۳ غړي هيوادونه درلودل چې د روم قانون يې تصويب کړ. افغانستان په ۲۰۰۲ کې د دې محکمې غړی هيواد شو.

له جوړېدو راهيسې:

- د محکمې پر وړاندې ۳۱ قضیې پرانستل شوې دي (ځينې قضیې له يو څخه زيات تورن کسان لري)
- د ICC قاضيانو ۴۰ د نيولو حکمونه صادر کړي دي.
- ۲۱ کسان نيول شوي او محکمې ته وړاندې شوي دي.
- ۱۵ شکمن کسان لا آزاد پاتې دي.
- د اوو تنو دوسيې د هغوی د مړينې له امله له منځه تللي دي.
- قاضيانو ۱۰ محکوميتونه او ۴ براتتونه صادر کړي دي<sup>۱</sup>

## ICC او افغانستان

د ۲۰۲۲ په اکتوبر کې، د ICC قاضيانو اعلان وکړ چې په افغانستان کې د بشريت ضد جرمونو او جنګي جرمونو په اړه څېړنې ممکن بيا پيل کړي. دا څېړنې د پخواني افغان حکومت لخوا د ځنډولو له غوښتنې وروسته ودرول شوې، چې تر دې وړاندې هم څو ځل ځنډ پکې راغلی و.

اصلي څېړنه د ۲۰۰۳ کال له می میاشتې راهيسې په هيواد کې د ترسره شويو جدي جرمونو په اړه وه، هغه مهال چې افغانستان له ICC سره يوځای شوی دی. په دې مهال کې به له ۲۰۰۳ کال راهيسې په افغان وسله واله جگړه کې ترسره شوي نړيوال جرمونه شامل وي. په هرصورت، د څارنوال اوسني تحقیقات به د ۲۰۲۱ کال د سپتمبر په میاشت کې د طالبانو او داعش يا د خراسان اسلامي دولت (ISKP) لخوا په جرمونو تمرکز وکړي، ځکه چې د پخواني افغان حکومت او نړيوالو ځواکونو لخوا ترسره شوي جرمونه له «لومړيتوبه» لويدي دي، په دې دليل چې د طالبانو او ISKP يا داعش جرمونه د دوام ماهيت لري، او همدارنگه د محدودو سرچينو له امله.<sup>۲</sup>

محکمه ممکن په احتمالي توګه د جنسي تعذيب چوکاټ وکاروي، چې وکولای شي طالبان د ښځو حقونو څخه د خپلو اوسنيو پراخو او سيستماتيکو سرغړونو لپاره ځواب ويونکي کړي.

### ICC او قربانيانو ته غرامت/د خسارې جبران

د يوې محاکمې په پای کې، که مرتکبين گناهگار وګڼل شي، پر دوی ممکن د دوی د جنايتونو قربانيانو ته د غرامتونو ورکولو حکم وشي. محکمه ممکن د دا ډول غرامتونو امر ورکړي چې د قربانيانو لپاره د باور صندوق له لارې تاديه شي.

په دې برخه کې قانوني اساس د عمومي نړيوال قوانينو په اصولو او همدارنگه د غرامتونو په اړه د ۲۰۰۵ د ملګرو ملتونو بنسټي اصولو او د ۲۰۰۷ ناپروبي اعلاميه کې موندل کيږي.

په هرصورت، په داسې حال کې چې د محکمې لخوا د غرامتونو اقداماتو هر محکوميت تعقيب کړی، خو د قضيو د کموالي له امله جبران يا غرامت په ندرت سره چمتو شوی. د محکمې په تاريخ کې يوازې څلور ځله اړوندې قضیې پېښې شوې دي (توضیحات دلته موندل کيدای شي: <https://www.icc-cpi.int/about/victims>).

د محکمې له اقدام ورهاخوا، غرامت کيدای شي د حقيقت موندنې د کميسيون يا د غرامتونو د پروګرام له خوا وړانديز شي؛ په هرصورت، ننگونې لکه د تادياتو د تمويل لپاره کافي سرچينې پيژندل، يا د خسارې د جبران په ورته تادياتو باندې خپلسري محدوديتونه تل موجود دي. په ځينو مواردو کې، د سمبولیکو يا ډله ايزو غرامتونو لپاره وړانديزونه ممکن يو ډير د باور وړ چلند وي.

<https://www.icc-cpi.int/news/statement-prosecutor-international-criminal-court-karim-khan-qc-following-application> 2

د مدني آزادۍ د امریکايي اتحاديې په گډون، د څارنوال پریکړه د مدني ټولني د يو شمير سازمانونو لخوا نقد شوی وه: <https://www.aclu.org/press-releases/aclu-statement-international-criminal-court-prosecutors-decision-deprioritize>

## د ICC په اړه اضافي لوستنه

بین المللي جنایي محکمه دلته په انګلیسي، دري او پښتو معلومات وړاندې کوي: <https://www.icc-cpi.int/afghanistan>

د ICC له خوا د اخستل شویو اقداماتو او د قربانيانو معلوماتو لپاره لاندې لینک وګورئ:

<https://www.icc-cpi.int/victims/situation-islamic-republic-afghanistan>

په افغانستان کې د څېړنو د بیا پیلولو لپاره د ۲۰۲۱ کال په سپتامبر کې د ICC څارنوال د رپوټ لپاره، وګورئ:

PDF.۰۸۳۱۷\_ <https://www.icc-cpi.int/sites/default/files/CourtRecords/CR۲۰۲۱>

افغان شنونکی احسان قانع د افغانستان د تحلیلگرانو شبکې لپاره محکمه له نږدې تعقیبوي. د هغه د لیکنو لپاره لاندې لینک

ته ورشي: <https://www.afghanistan-analysts.org/en/pubauthor/ehsan-qaane/>

## ۲ - د عدالت نړیواله محکمه (ICJ)

د عدالت نړیواله محکمه (ICJ)، چې د «بین المللي محکمې» په نوم هم یادېږي، د ملګرو ملتونو قضایي اداره ده، چې د ملګرو ملتونو د غړو هیوادونو تر منځ قانوني شخړې هواروي. دا محکمه د ملګرو ملتونو عمومي غونډې او د ملګرو ملتونو ادارو ته قانوني لارښود هم وړاندې کوي. ICJ، چې په ۱۹۴۶ کال کې رامنځته شوې اداره ده، د نړیوالې جنایي محکمې (ICC) څخه توپیر لري، چې دا دواړه د مختلفو واکونو او صالحیتونو په درلودلو سره تکميلي ادارې دي.

### ICJ د دولتونو تر منځ شخړې اداره کوي، په داسې حال کې چې ICC افراد تعقیبوي.

په زیاتیدونکي ډول، ICJ د بشر حقونو د پراخو سرغړونو د مخنیوي لپاره یو پلیټ فارم ګرځیدلی. دا چلند معمولاً یو یا څو غړي دولتونه د خپلو، چې یو هیواد د بشر حقونو له نړیوال تړون څخه د سرغړونې په تور تورنوي.

د بیلګې په توګه، ګامبیا د روینګیا په اړه د نسل وژنې د مخنیوي کنوانسیون څخه د سرغړونو اړوند د میانمار پر وړاندې قضیه وړاندې کړې. اوکراین د کریمیا د برید له امله د روسیې پر وړاندې دوه قضیې ثبت کړې دي، یوه د نژادي تبعیض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسیون د نقض اړوند، او بله قضیه د روسیې د ادعا په هکله چې وایي اوکراین د نسل وژنې کنوانسیون نقضوي او نسل وژنه کوي. همدارنګه، په وروستیو کې، سویلي افریقا د نسل وژنې د مخنیوي کنوانسیون څخه د سرغړونو اړوند د اسراییلو پر ضد قضیه ثبت کړې ده.

ICJ د دولتونو له طرفه د نه تعقیبولو د ډاډمنولو په وړتیا کې محدودیتونه لري، په داسې حال کې چې قضاوتونه صادروي، خو د پلي کولو ځواک نلري. په هرصورت، د قضاوتونو سربیره، محکمه ممکن «موقتي اقدامات» صادر کړي، او له چارواکو غوښتنه وکړي چې په سمدستي توګه خپلې پالیسي او عملونه بدل کړي. د دولتونو له طرفه نه تعقیبول د ملګرو ملتونو د امنیت شورا ته وړاندې کیدای شي.

په ټوله کې، محکمه د پام وړ سياسي او قضايي واک لري، او واک يې په مکرر ډول د نورو محکمو لخوا بنودل شوی.<sup>۳</sup>

اوس مهال، د افغان مدني ټولني لخوا د يو دولت په گوته کولو او متحرک کولو لپاره خوځښت رامنځته شوی، چې د افغانستان دولت پر وړاندې ICJ ته يوه قضيه وړاندې کړي. دا قضيه به د ښځو او نجونو پر وړاندې د چارواکو لخوا ترسره شوې جدي سرغړونې، د ښځو د سياسي حقونو کنوانسيون او د ښځو پر وړاندې د تبعيض د ټولو ډولونو له منځه وړلو کنوانسيون (CEDAW) په تړاو قضيه وڅيړي. فعالان او سازمانونه کولی شي په افغانستان کې د ښځو د حقونو څخه د سرغړونو د اسنادو له لارې د دې هڅو ملاتړ وکړي، او د فشار راوړلو په موخه د قضيه وړاندې کولو لپاره مدافعي ملاتړ چمتو کړي. هدف دا دی چې د وضعیت په اړه نړيواله پاملرنه بيا تمرکز وکړي او بالفعل (حاکم) چارواکي د نړيوال قانون له مخې مسؤل وگرځوي، د دوی د مشروعيت په اړه اضافي شک رامنځته کړي، او د ميرمنو د حقونو بېرته پر ځای کولو کې د هر ډول پرمختگ په نشتوالي کې، د عادي کېدو او رسميت پېژندنې په برخه کې د دوی د هڅو خنډ وگرځي.<sup>۴</sup>

### د ICJ په اړه اضافي لوستنه

د ICJ په اړه اضافي معلومات په دې لينک کې موندل کيدای شي: <https://icj-cij.org/home>

د ICJ لخوا د قضاوتونو، مشورتي نظرونو او احکامو لپاره، UN - iLibrary وگورئ: <https://www.un-ilibrary.org/content/series/24140732>

د CEDAW د متن لپاره دا لينک وگورئ: <https://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/text/econvention.htm>

## ۳ - نړيوال قضاوت

نړيوال قضاوت (UI) د دې مفکورې پر اساس دی، چې ځينې جرمونه لکه نسل وژنه، د بشريت ضد جرمونه، جنګي جرمونه، او شکنجه يې له شکه چې د نړيوالې ټولني پر اساسي امنيت او گټو اغيزه کوي.

د نړيوال قضاوت UI غوښتنليک په ځانګړي ډول د نړيوالو جرمونو لپاره گټور دی، په دې کې د بشر حقونو، بشردوستانه قانون، يا نړيوال دوديز قانون څخه ځينې سرغړونې شاملې دي، چې په تيرو وختونو کې يا د هغو اړوند ترسره شوې دي، چې نړيوال يا په هغه هيواد کې دننه چيرې چې جرمونه ترسره شوي دي بل د قضاوت وړ مقام يې نه درلود، يا مقاماتو د اقداماتو لپاره ليوالتيا نه درلوده.

مخ په زياتيدونکي شمېر هيوادونه د UI څخه کار اخلي چې تر ټولو جدي جرمونه تعقيب کړي، پرته له دې چې د ترسره کېدو ځای، د مرتکب تابعيت، يا د قرباني تابعيت ته پام وکړي. نن ورځ، ډيری هيوادونه د خپل داخلي قانونو په چوکاټ کې د UI لاندې له خورا جدي نړيوالو جرمونو څخه لږترلږه تحقيق امکان برابر کړي. په تيرو دريو لسيزو کې، له ۲۰ څخه زياتو هيوادونو د تحقيقاتو او تعقيبونو د پيلولو لپاره خپل واک کارولی دی.

3 د ICJ قانون په ۱۹۴۱ کال کې د دې ادارې له تاسيس څخه وړاندې مهال ته ورګرځي، چې د دې ادارې د تاسيس سرچينه ده، او د نړيوال عدالت دايمي محکمه بيا په ۱۹۲۲ کال کې تاسيس شوه. <https://www.justsecurity.org/83723/the-international-court-of-justice-a-bright-light-in-dark-times>

4 ناتاشا ارنپريزتر Natasha Arnpriester: "افغان ميرمني کولی شي د عدالت په نړيواله محکمه کې قضيه ولري"، واشنگټن پوسټ، د سپټمبر ۱۳، ۲۰۲۳ کال. <https://www.washingtonpost.com/opinions/2023/afghan-women-international-court-justice/13/09/>



د ملگرو ملتونو له ۱۵۰ څخه زياتو غړو هيوادونو لږترلږه له څلورو خورا جدي نړيوالو جرمونو څخه يو يې جرم گرځولی، چې دغه عموماً جنګي جرمونه دي.<sup>۵</sup> په هرصورت، ډيری دغو هيوادونو قانوني شرايط تصويب کړي چې د او غوښتنليک محدودوي، لکه دا چې مرتکب به په هيواد کې موجود وي، يا دا چې قربانيان به اتباع وي، يا د او څخه گټه پورته کول به د دولتي چارواکو لخوا د تصويب تابع وي، او يا له يو لړ فکتورونو سره تړاو ولري، لکه دا چې تحقيقات به د هيواد ملي امنيت ته گټه رسوي.

المان له هغو هيوادونو څخه دی چې د نړيوال قضاوت او لپاره خورا د انعطاف وړ قانوني چوکاټونه لري. د مثال په توګه، د ۲۰۲۱ کال په يوه قضيه کې، د آلمان محکمې د داعش يو غړی د نسل وژنې، بشريت ضد جرمونو، او د جنګي جرمونو په تور پر وباله، سره له دې چې د جرمني تبعه يا اوسيدونکی نه و، قربانيان هم المانيان نه و، او جرمونه هم د آلمان په خاوره کې نه و ترسره شوي.

په هرصورت، په دې ليک کې، زموږ پوهاوی دا دی چې د آلمان د جنګي جرمونو واحد به په انفرادي مرتکبينو تمرکز وکړي، چې په آلمان کې اوسېږي يا په آلمان کې حضور لري.<sup>۶</sup>

يو بل هيواد نيدرلینډ دی چې په وروستيو کلونو کې يې او يا نړيوال قضاوت کارولی دی. له ۲۰۰۳ راهيسې، د هالنډ يوې محکمې د افغانستان په گډون له ۱۴ هيوادونو څخه د جنايتونو قضيه اورېدلې دي.<sup>۷</sup> محکمې د افغانستان د کمونستي حکومت دورې (۱۹۷۸ او ۱۹۹۲) قضيه په پام کې نيولې، چې په ۱۹۸۰ لسيزه کې په زندان کې د بنديانو په اړه د جدي سرغړونې په تور د پل چرخي پخوانی محکمه پکې شامله وه. تر دې دمه د گڼ شمېر نورو افغانانو څخه په هالنډ کې د جنګي جرمونو اړوند څېړنې شوې دي، چې يوه قضيه يې په انگلستان کې ده.<sup>۸</sup> د هغه هيواد په قانوني چوکاټ پورې اړه لري چېرې چې څارنوالی واقع ده، ممکن هلته د قربانيانو لپاره جبران يا غرامت موجود وي. په هرصورت، لکه څنگه چې پورته يادونه وشوه، د محکمې له امر سره سم غرامتونه ډيرې ننگونې لري. د دې قضيو په اړه د نورو معلوماتو لپاره، د محاکمې نړيوال بين المللي قضاوت ډيټابيس دلته وګورئ:

<https://trialinternational.org/resources/universal-jurisdiction-database>

د نړۍ په بيلابيلو هيوادونو کې د نړيوال صلاحيت لپاره د قانوني امکاناتو په اړه د نورو معلوماتو لپاره، د عدالت لپاره د کلوني فاونډيشن لخوا «له پولو هاخوا عدالت» ډيټابيس وپلټئ: <https://justicebeyondborders.com>

#### ۴ - په نړيوالو او ملي محکمو کې د شرکتونو يا د شرکتونو د چارواکو جرمي تعقيب

يو څو ملي حقوقي سيستمونه د شرکتونو جرمي تعقيب ته اجازه ورکوي (د بنسټونو په توګه، د اشخاصو په نښه کولو پرځای). فرانسه يوه بيلګه ده، چې د هغو فعاليتونو لپاره چې په ښکاره توګه د داعش او نورو وسله والو ډلو تمويل پکې شامل دی، په سوريه کې د بشريت پر وړاندې د جرمونو په تړاو د سمنټو د يو شرکت تعقيب روان دی.<sup>۹</sup>

په بل ځای کې د اشخاصو په توګه د ونډه اخيستونکو شرکتونو د چارواکو پر وړاندې جنایي تعقيبونه ترسره شوي. د بيلګې په توګه، په ۲۰۲۱ کال کې په سويلي سوډان کې د لينډين انرژۍ دوه اجرايوي کارکوونکي په سوېډن کې محاکمه شوي، چې په جنوبي سوډان کې د جنګي جرمونو په مرسته او هڅونه تورن و.<sup>۱۰</sup>

<sup>5</sup> <https://justicebeyondborders.com/page/about-the-project>

<sup>6</sup> له سرچينې سره مرکه.

<sup>7</sup> په هاګ کې د جرمونو نړيواله خونه (دا په بشپړ ډول د جرمونو له نړيوالې محکمې څخه توپير لري، يوه نړيواله اداره ده، چې دا هم په هاګ کې موقعيت لري)

<sup>8</sup> د هالنډ د وروستيو قضيو په اړه د نورو جزياتو لپاره، لاندې لينک وګورئ: <https://www.afghanistan-analysts.org/en/reports/rights-freedom/afghan-war-crimes-trials-in-the-netherlands-who-are-the-suspects-and-what-have-been-the-outcomes>

<sup>9</sup> د دي رسنی راپور وګورئ: <https://www.aljazeera.com/news/2022/french-court-upholds-syria-charge-against-cement-group-lafarge/18/5>

<sup>10</sup> د بيلګې لپاره دا بلاګ د ۲۰۲۳ کال د سېپتمبر د ژرمونې په اړه وګورئ: <https://www.justiceinfo.net/en/122058-lundin-serious-intimate-sweden-longest-trial-sets-up-for-the-long-haul.html>

په داسې حال کې چې ICC د شرکتونو د قضیو څېړلو واک نه لري، خو له ICC څخه غوښتنه شوې چې د لویو شرکتونو د چارواکو قانوني مسؤلیت وڅیړي. د مثال په توګه، د حقوق بشري بنسټونو پداسې حال کې چې ICC پخپله د شرکتونو واک نه لري، د ICC څخه غوښتنه شوې چې د شرکتونو چارواکو قانوني مسؤلیت وڅیړي. د بېلګې په توګه، د بشري حقونو سازمانونو په اروپا کې د هغو نړیوالو شرکتونو د پلټنو غوښتنه کړې چې له سعودي عربستان او متحده عربي اماراتو سره د وسلو په سوداګرۍ کې دخپل دي، ځکه شونې ده چې دغه وسلې په یمن کې د جنګي جرمونو لپاره کارول شوي وي. دا کیدای شي یو جنګي جرم وګڼل شي.<sup>۱۱</sup>

دا ممکن د افغانستان په قضیه کې امکانات ولري، چې خصوصي امنیتي او پوځي شرکتونه ځینې وختونه د بشري حقونو په جدي سرغړونو کې ښکېل و.<sup>۱۲</sup>

## ۵ - د نورو هیوادونو په کورنیو محکمو کې مدني قضیې

پرتله له دې چې زیان رامنځته شوی وي د دولت په محکمو کې د مدني/خصوصي قانوني عمل لپاره ډیری خنډونه شته، مګر ځینې فرصتونه هم شته.

د متحده ایالاتو په محکمو کې د بشري حقونو سرغړونو لپاره د مدني مقدمې اوږد تاریخ موجود دی، چې دغه مقدمې د متحده ایالاتو د اتباعو او غیر اتباعو لخوا وړاندې شوې دي. دا په پیل کې د ۱۷۹۸ څخه د لرغوني قانون د یوې برخې د قانون جوړونې پراساس و، د بهرنیانو د جرمي ادعاګانو قانون، او همدارنګه نورې ورپسې قانون جوړونې، چې په متحده ایالاتو کې د نړیوال قانون څخه د سرغړونې لپاره مدني ادعاوو ته اجازه ورکوي، چې په دې کې شاوخوا په ۲۵ قضیو کې د بشر حقونو د سرغړونو لپاره د اشخاصو پر وړاندې د څو ملیون ډالرو انعامونه ورکړل شوي. په وروستیو کلونو کې د متحده ایالاتو محکمو لپاره یو بهیر موجود دی چې د دې قانون ساحه محدوده کړي، په هرصورت، دا مهال دغه چاره د دې قانون ګټورتیا د پام وړ کموي.

مدني جنایتونه اکثراً د دولتي معافیت مختلفو خنډونو سره مخامخ دي، ځکه چې دغه مرتکبین اکثراً دولتي فعالین دي.

یوه بله نوې پدیده د بشر حقونو د سرغړونو لپاره د شرکتونو او د شرکتونو د چارواکو پروړاندې د مدني محاکمې وده وه. د وکیلانو بین المللي اتحادیې دا لنډ راپور په تیرو څو کلونو کې د شرکتونو او د شرکتونو د چارواکو پر وړاندې رامنځته شوي ځینې جنایي او مدني قضیې لیست کوي (په دې مسله کې ډیری نوي او وروستي مواد شته).<sup>۱۳</sup>

دا لاره د دې کتنې له ساحې وتلې، خو ممکن د متحده ایالاتو په محکمو کې د بشر حقونو سرغړونو لپاره د اشخاصو پر وړاندې د بشر حقونو د قضیو د راوړلو او سپرنې لپاره ارزښتمن وي، چې ایا داسې بهرني شرکتونه شته چې په افغانستان کې یا له افغانستان سره په معاملاتو بوخت دي او هلته په سرغړونو کې ښکېل دي.

11 ECCHR, دسمبر ۲۰۱۹: <https://www.echr.eu/en/case/made-in-europe-bombed-in-yemen>

12 د مثال په توګه وګورئ: مینیبو اېکینز، Mattieu Aikins، اثر "The Bidding War" - څه ډول یو ځوان قرارداد په حیرانوونکې توګه شتمن شو، مارچ ۲۰۱۶، نیویارک. <http://www.newyorker.com/magazine/2016/07/03/the-man-who-made-07/03>

millions-off-the-afghan-war. د "Warlord, Inc" اثر هم وګورئ. په افغانستان کې د متحده ایالاتو د اکملاتو په زنجیر کې بډې اخیستل او فساد، د اکثریت د پریکړې راپور، John F. Tierney، د متحده ایالاتو د استازو مجلس د نظارت او حکومتي

اصلاحاتو په اړه د ملي امنیت او بهرنیو چارو کمیټې رییس فرعي کمیټه، جون ۲۰۱۰، [http://www.cbsnews.com/htdocs/pdf/HNT\\_Report.pdf](http://www.cbsnews.com/htdocs/pdf/HNT_Report.pdf). سارا چایس Sarah Chayes، د دولت غله: ولي فساد

نړیوال امنیت ته ګواښ، نیویارک: Mattieu Aikins، W. W. Norton & Company، ۲۰۱۵. «قرارداد کول قوماندانان: لېږد او د افغانستان د خصوصي امنیت د صنعت سیاسي اقتصاد»، اکتوبر ۲۰۲۱،

د نړیوالي همکارۍ مرکز. <https://www.ciaonet.org/attachments/21916/uploads>

13 <https://www.ibanet.org/IBA-War-Crimes-Committee-shines-a-light-on-corporate-liability-cases#:~:text=The%20compilation%20shows%20that%20in%20security%20services%20chemicals%20and%20even>

## ۶ - جنسيتي اپارتايد

د يادولو وړ ده چې د افغانستان او ايران د ښځو د بشري حقونو د مدافعينو او همدارنگه د نړيوالې ټولنې د حقوقي کارپوهانو له خوا د جنسيتي تبعيض د جرم پيژندلو او محاکمه کولو لپاره يو کمپاين پيل شوی دی. په داسې حال کې چې د جنسيت پر بنسټ ځورونه لا دمخه د بشریت پر وړاندې د جرم په توګه پيژندل شوی عمل دی، د طالبانو لخوا د ښځو او نجونو پر وړاندې د سيستماتيک ظلم او سلطې ناوړه او بنسټي شوی ماهيت د جنډر اپارتايد (چې د جنسيت پر بنسټ د ځورونې بشپړونکی وي) د نوي جرم ګواهي ورکوي. د نژادي تبعيض شدت به په دولتونو، ملګرو ملتونو او مالي موسسو باندې فشار راوړي چې د جنسيتي اپارتايد مخه ونيسي، وقايع يې کړي او مرتکبين يې محاکمه کړي. په هرصورت، واقعيت دا دی چې دا به کلونه وخت ونيسي چې دا ډول جرم په نړيوال قانون کې شامل شي. د جنډر اپارتايد

د پای ته رسولو کمپاين په اړه نور دلته ولولئ: <https://endgenderapartheid.today>

## غير قضايي ميكانيزمونه / قرباني محوره پروسي

د هنر په بڼه د قربانيانو يادول حقيقت ته د رسيدو او د قربانيانو د درناوي يوه لاره ده. د خلکو محكمې د قربانيانو د عدالت بل ميكانيزم دی چې مور به يې په دې برخه کې بحث وكړو. د خلکو محكمې د مدني ټولني پر بنسټ خپلواک حرکتونه دي، چې د اتباعو محكمو او د ښځو محكمو په نوم هم پيژندل كېږي. دا محكمې كولى شي د نړيوال عدالت ميكانيزمونو د قانوني تشو او سياسي ناکاميو په وړاندې د معافيت مسله حل كړي، لکه څنگه چې برتريند رسل، چې په ۱۹۶۶ کې په ويتنام کې د متحده ايالاتو د جرمونو لپاره د رسل محكمه جوړه كړه، استدلال وكړ «د خاموشي جرم څخه ډډه وكړئ».<sup>۱۴</sup>

په وروستيو لسيزو کې د خلکو د محكمو ډيرې بېلگې شته. په داسې حال کې چې دا ډول محكمې قضايي واک يا د پلي کولو وړتيا نلري، د ډيرو ژوندي پاتې شويو، قربانيانو او شاهدانو لپاره دوى د سرگذشت او د حقايقو بيانولو، رسميت پېژندنې، کرامت پرځای کولو، د ټکور يا التيام لپاره د ځای جوړولو او د عامه روايت رامنځته کولو لپاره پياوړې وسيله ده. ځينې وختونه دوى د تيرو جرمونو لپاره رسميت پېژندنه او د غرامتونو ورکړه هڅولې ده (د بېلگې په توگه، د جاپان په پوځ کې د جنسي غلامۍ اړوند د ښځو نړيواله محكمه. نور لاندې ولولئ).

په دې برخه کې د خلکو د محاكمو او نورو د يادولو، حقيقت ويلو او له هېرولو سره د مبارزې د هڅو ځينې نورې لنډې بېلگې وړاندې كېږي. دا برخه په افغانستان کې د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د ځانگړي راپور ورکونکي له فعاليتونو سره هم تړاو لري..

### ۱ - د خلکو دايمي محكمه

د خلکو دايمي محكمه (PPT) د Lelio او Lisli Basso Foundation تر ملاتړ لاندې فعاليت كوي، چې د دوى د خپل ځان په اړه ليکي: «د نړيوال عامه نظر دا بين المللي محكمه د دې صلاحيت لري چې د هر ډول جدي جرم په اړه حکم وكړي چې خلکو او اقليتونو ته يې زيان اړولى وي.»<sup>۱۵</sup> دا محكمه په ۱۹۷۹ کال کې د Russell Tribunals لپاره د ځای ناستي په توگه راڅرگنده شوه، چې Russell Tribunals په ويتنام کې د متحده ايالاتو لخوا د جرمونو د قضاوت لپاره تنظيم شوى و (۱۹۶۶-۶۷). PPT يا د خلکو محكمه د مدني ټولني په مشرۍ د محكمو ترمنځ يو غير معمولي بنسټ دی، ځکه دا دايمي پليټ فارم دی، چې په نړيواله کچه د پيژندل شويو متخصصينو له شبکې څخه جوړ دی. PPT د نړۍ په کچه له ۵۰ څخه ډيرې غونډې ترسره كړې دي، چې د جنگي جرمونو قضیې په گوته كوي، د بشريت پر ضد جرمونه، نسل وژنه، «او همدارنگه اقتصادي، ايکولوژيکي او سيستماتيک جرمونه».

د خلکو دايمي محكمې يا د مدني ټولني ورته هڅې ممکن د افغان فعالانو او بشري حقونو سازمانونو لپاره يو انتخاب وي. په داسې حال کې چې د دې ډول هڅو پراخوالی خورا توپير سره لري، دا ډير پراخ زماني چوکاټ او / يا د مرتکبينو د پراخې لړۍ احتمال وړاندې كوي، د هغه څه وړ هاخوا چې د اوسني ICC د پروسي لخوا وړاندې كيدای شي.

### په ويتنام، ۱۹۶۶-۶۷ کې د رسل محكمه

د ويتنام جگړه (۱۹۵۴-۷۵) د شمالي ويتنام د کمونيستي حکومت (د سويلي ويتنام متحدينو، ويتکانگ سره) او د سويلي ويتنام د حکومت تر منځ د متحده ايالاتو په مرسته جوړه شوې وه. د رسل محكمه اکثراً د کين اړخو پوهانو، وکيلانو او فعالانو څخه جوړه شوې وه، چې د دې ارزونه وکړي چې ايا متحده ايالاتو د تيري جرم ترسره كړى، د نړيوال بشردوستانه قانون له مخې يې منع شوې وسلې کارولي دي، يا دا چې د جنگي جرمونو ترسره کولو په شمول ملکي اهداف په نښه شوي او شکنجې ترسره شوې دي.

<sup>14</sup> «د خاموشي د جرم مخه ونيسئ»، Bertrand Russell برتريند رسل، ۱۹۶۶، لينک: <https://www.spokesmanbooks.com/Spokesman/PDF/110Russell.pdf>

<sup>15</sup> <https://permanentpeopletribunal.org/?lang=en>

### د بنځو د بشري حقونو اړوند نړيواله محکمه، ۱۹۹۳

د ويانا محکمې په نوم هم پيژندل کيږي، او د بنځو د حقونو د نادولتي موسسو د يوې ډلې لخوا د ميرمنو د نړيوال مشرتابه مرکز تر ملاتړ لاندې تنظيم شوې. موخه يې دا ده چې د بشر حقونو په اړه د ملگرو ملتونو د ويانا کنفرانس کې د بنځو حقونه پر ځای کړي، د بنځو پروړاندې تاوتريخوالی د بشري حقونو د سرغړونې په توگه د منلو غوښتنه وکړي، او همدارنگه دولتي حساب ورکول وغواړي.<sup>۱۶</sup>

### د جاپان د پوځ اړوند د جنسي غلامۍ په اړه د بنځو نړيواله محکمه، ۲۰۰۰

دې محکمې په ۱۹۳۰ او ۴۰ کلونو کې د آسيا پاسيفیک سيمه کې د جاپان د شاهي پوځ لخوا د جنسي تيري او جنسي غلامۍ څېړنه وکړه. دې محکمې د جگپوړو جاپاني چارواکو جرمي مسؤليت او همدارنگه د جاپاني دولت د پيچلتيا ارزونه وکړه. د محکمې اغيزې پراخې وې، د جنسي غلامانو د کارونې د رسميت پيژندنې په گډون، (البته د کلونو انکار وروسته)، چې دا قضيه په رسمي بخښنې او د يو ميلياردين (۸،۳ ميليون ډالرو) په غرامت ورکولو پای ته ورسېده. د قربانيانو / ژوندي پاتې شويو لپاره، محکمې د جرمونو ترسره کيدو څو کاله وروسته د پام وړ ميرمنو لپاره زمينه برابره کړه چې رامخکې شي، او د خپلو تجربو په اړه په ښکاره ډول شاهدي ووايي.<sup>۱۷</sup>

### د ايران د خلکو محکمه، ۲۰۱۰-۳

د ايران د خلکو محکمه د مدني ټولني نوښت و چې اعدامونه او تري تم کيدل روښانه کړي. دا محکمه د الهام په توگه د خاوران د ميندو په نوم ياديږي. دا يوه ټولنه ده چې ډيری د کين اړخو فعالانو استازيتوب کوي چې په ۱۹۸۰ مو کلونو کې په ايران کې د مرگ په حکم اعدام شوې يا تر مرگه شکنجه شوې دي.<sup>۱۸</sup> محکمې د نړيوالو قضاوت کونکو محاکمه جوړه کړه او پايله يې په ۲۰۱۳ کال کې د يو راپور خپرول و.

### د اوغور محکمه، ۲۰۲۰-۲۰۲۱

دا محکمه د اوغور نړيوال کانگرس په غوښتنه تاسيس شوه چې د اوغور، قزاقستان او نورو ترک مسلمانانو د نفوس پر وړاندې د چين اړوند ادعا شوې نسل وژنې او جرمونو پلټنه وکړي، او په لندن کې په ۲۰۲۱ کې په دوو غونډو کې يې شواهد اوريدل شوي. محکمې د ۲۰۲۱ کال د ډسمبر پر ۹مه نېټه خپل قضاوت وړاندې کړ او په متحده ايالاتو او اروپا کې يې رسنيز پوښښ درلود.

### د ابان محکمه، ۲۰۲۱-۲۲

د ابان محکمه د مدني ټولني په مشرۍ د ايران د حکومت لخوا د ۲۰۱۹ په نومبر کې د لاريون کونکو پر وړاندې د ترسره شويو ظلمونو په اړه پلټنه وه، چې په پايله کې يې سلگونه مړه او زرگونه ټپيان شول. لومړنی پلان دا و چې په ۲۰۲۱ کې لنډه د قضیې اوريدنه ترسره شي، د پلان په لومړي پړاو کې د ابان محکمې اوربڼه درلوده، خو د محکمې په بهير کې د شاهدانو او ژوندي پاتې شويو کسانو د لېوالتيا او د ابان د پېښو په اړه د هغوی د غوښتنو او څرگندونو له امله، محکمې دويمه غونډه هم وکړه. په ايران کې دننه او بهر په مليونونو خلکو د محکمې هغه عمل تعقيب کړ چې په ژوندۍ بڼه خپره شوه.

16 "د حساب ورکولو غوښتنه: د بنځو د بشري حقونو لپاره د نړيوال کمياین او ويانا ټربيونل، Charlotte Bunch and Niamh Reilly چارلوت بينچ او نيام ريلی، UNIFEM 1994. <https://digitallibrary.un.org/record/208388?ln=en>

17 د جاپاني پوځ د جنسي غلامۍ په اړه د بنځو نړيواله محکمه، Christine M. Chinkin کریستين ايم چکين، د نړيوال قانون امريکايی ژورنال، ۹۵مه، نمبر ۲، اپريل ۲۰۰۱، د کيمبرج پوهنتون نشریه.

18 <https://irantribunal.com>

## ۲ - یاد ساتل

یاد ساتل د قربانیانو د ټکور لپاره حیاتي وسیله او د ټولنو او ملتونو پراخه وړتیا ده چې د قربانیانو درناوی کوي، قرباني یې په رسمیت پیژني او یاد یې ساتي. لکه څنگه چې Sites of Conscience سازمان لیکي، «یاد ساتل له تیر سره د جوړجاړي شرایطو ته د رسیدو یو لازم اړخ دی او د انتقالي عدالت د هرې پروسې یوه مهمه برخه ده چې هڅه کوي تاریخي مخینه په سمه توګه تنظیم او خوندي کړي.» په کمزورو ټولنو کې دا د مدني ښکیلتیا لپاره یوه حساسه وسیله کیدای شي. کوم ځای کې چې د حساب ورکولو امکانات کم دي، یاد ساتل کولی شي د تاریخي مخینې د خونديتوب په سمه توګه تنظیم کولو کې مرسته وکړي. یاد ساتل کولی شي د هغو کورنیو لپاره د غم څرګندولو او تسلیت وسیله هم رامنځته کړي چې عزیزان یې له لاسه ورکړي. د حقایقو د تثبیت او د ګڼو روایتونو د منلو لپاره د فضا په رامنځته کولو سره، د قربانیانو یاد کولی شي د پخلاینې او حساب ورکونې د هڅو په ګډون د انتقالي عدالت د نورو پروسو د ترسره کولو لپاره د یو چاپیریال په رامنځته کولو کې مرسته وکړي. په نهایت کې، دا کولی شي د «بیا هیڅکله نه» کلتور په پراختیا کې له شخړې وروسته ترتیب او له هغې وړها خوا مرسته وکړي.

یاد ساتل کیدای شي د یادگارونو، موزیمونو، د یاد مراسمو، بښنې، بیا دفن، او د یادولو د پروژو په بڼه وي. په دې برخو کې ډیری نړیوالې بېلګې شته، لکه:

### د روسیې په پرم ۳۶ کې د گلګ موزیم

دا موزیم د ساتنې، د څیړنو نندارتونونو او پوهنیزو فعالیتونو په مټ د ستالین گلګ د دورې د سیاسي جبر د یادولو لپاره کارول کیده. دا موزیم په ۲۰۱۴ کال کې په سیاسي دلایلو بدلونونه راغلل. دا نوښت اوس په مجازي بڼه موجود دی.

### د شپږمې ولسوالۍ موزیم، کیپ ټاون، سویلي افریقا

دا موزیم په ۱۹۷۰ لسیزه کې د پارټاید حکومت لخوا په کیپ ټاون کې د خلکو یوه ډلې د جبري ویستلو یادونه کوي. د پخوانیو اوسیدونکو شخصي اثار لري، لکه لیکونه، د ورځپاڼو قلمي اثار، هنري کارونه، او غږیز ریکارډونه.

### د کینیا په نایروبي کې د نیایو کور

دا کور د نایروبي په زړه کې د شکنجې پخوانی پټ ځای و، چې له دې شکنجو څخه ژوندیو پاتې شویو وګړو د تیرو ظلمونو د ثبوت په توګه د دې ځای د ساتلو لپاره مبارزه کړې ده.

### کومارکا بالید، ډیلی، تیمور-لیست

دا پخوانی زندان د کورنۍ جګړې په جریان کې د ډیرو ظلمونو ځای و، او اوس د مدني او هنري کارونو په ګډون د فرهنگ، سولې او یاد ساتلو د چارو ځای دی.

### په بنگله دیش کې د آزادی د جګړې موزیم

دا له استعمار څخه د خپلواکۍ د خونړۍ جګړې د یادولو لپاره یو موزیم دی، چې په دې جګړه کې درې میلیونه وګړي ووژل شول. دا موزیم هغه اثار، عکسونه او اسناد نندارې ته وړاندې کوي، چې ډیری یې د دې هیواد د اتباعو لخوا مرسته شوي دي.

## د افغانستان د یاد کور

د افغانستان د قربانيانو د یاد ساتلو یوه بیلگه د افغانستان د یاد کور دی، چې د افغانستان د بشر حقونو او ډیموکراسۍ سازمان لخوا جوړ شوی دی. دا په مجازي بڼه یو موزیم دی چې د یوې لسیزې زیاتې مودې «میموري بکس نوبت» له خوا رامنځته شوی، چې د زرگونو قربانيانو شواهد، اسناد او اثار یې راټول کړي دي. په دې بکسونو کې شواهد، اسناد او توکي د هر قرباني سره تړاو لري. په ۲۰۱۹ کې، د افغانستان د بشري حقونو او ډیموکراسۍ سازمان (AHRDO) دا صندوق په افغانستان کې عامو خلکو ته ښکاره کړې، خو د طالبانو له واک ته د رسیدو سره، په افغانستان کې د دغو فعالیتونو دوام ناشونی شو. «د افغانستان د یاد کور» اوس یو آنلاین موزیم دی چې د قربانيانو او د هغوی د داستانونو پر بنسټ د یاد صندوق په څیر جوړ شوی دی.

## ۳ - د ملگرو ملتونو میکانیزمونه

### په افغانستان کې د بشر حقونو د وضعیت په اړه ځانگړې راپور ورکونکي

د ۲۰۲۱ کال په اکتوبر کې، د ملگرو ملتونو د بشر حقونو شورا اکثریت غړو د افغانستان په اړه د حقوق بشري ځانگړي راپور ورکونکي د رامنځته کولو لپاره یو پریکړه تصویب کړه. د ۲۰۲۲ کال د اپریل پر لومړۍ نېټه، رچرډ بینیت د ځانگړي راپور ورکونکي په توگه وټاکل شو او دنده ور وسپارل شوه چې په افغانستان کې د بشر حقونو د وضعیت څارنه وکړي او د پرمختګ لپاره یې سپارښتنې وړاندې کړي؛ د بشر حقونو د مکلفیتونو په پوره کولو کې مرسته وکړي چې د نړیوالو تړونونو څخه رامنځته شوي دي، کوم چې افغانستان تصویب کړي دي؛ مدني ټولنې ته مشوره او ملاتړ وړاندې کړي؛ او د نورو دندو په منځ کې د بشر حقونو د وضعیت په اړه د ټولو اړوندو شریکانو څخه د معلوماتو پلټنه، ترلاسه کول، ارزونه او عمل کول یې نورې دندې دي. د نورو معلوماتو لپاره وگورئ:

<https://www.ohchr.org/en/special-procedures/sr-afghanistan>

د ۲۰۲۳ په جون کې، د ښځو او نجونو پر وړاندې د تبعیض په اړه ځانگړي راپور ورکونکي او کاري ډلې په افغانستان کې د ښځو او نجونو د وضعیت په اړه یو راپور خپور کړ چې پکې حکومت، نړیوالې ټولنې او ملگرو ملتونو ته جدي وړاندیزونه شامل و. دا راپور کولای شئ په دې لینک کې ومومئ:

situation-women-and-girls-afghanistan-report--<https://www.ohchr.org/en/documents/country-reports/ahrc۵۳۲۱-special-rapporteur>

د بشر حقونو افغان او نړیوالو مدافعینو د ملگرو ملتونو د یو میکانیزم غوښتنه کړې چې د حساب ورکولو په برخه کې لا زیاتو واکونو سره مرسته وکړي، لکه د حقیقت موندنې ماموریت یا کمیسیون، یا د پلټنې او څېړنې ادارې چې د راتلونکو جنایي محاکمو لپاره د شواهدو د راټولولو دنده ولري. د داسې غړو اوسني مثالونه د ایران او وینزویلا اړوند د واقعیتونو د موندنو دنده، د اوکراین په اړه د پلټنې کمیسیون، د عمل لپاره ټاکنه/اسرائیل او سوريه او د سوريې، میانمار او عراق په اړه تحقیقاتي میکانیزمونه شامل دي.<sup>۱۹</sup>

له بده مرغه، تر نن نیتې پورې د غړو هیوادونو کافي سیاسي اراده نشته چې د افغانستان لپاره دا ډول میکانیزم رامنځته کړي. د ځانگړي راپور ورکونکي اوسنی دنده د حساب ورکولو برخه لري، که څه هم اوس مهال د بشپړ څیړنیز مدیریت او شواهدو خوندي کولو لپاره سرچینې محدودې دي.

## ۴ - د بنديزونو رامنځته کول او غرامتونه/جبرانونه امکان

د طالبانو پر وړاندې ګڼ نړيوال بنديزونه شته، چې ځينې يې د ډيرو کلونو لپاره پر ځای دي (د شتمنی کنگل، د سفر بنديزونه او د وسلو بنديزونه). د اروپايي شورا لخوا د اوکراین لپاره د نړيوالې خسارې ميکانيزم د رامنځته کولو، د قربانيانو د غرامت او د زيان د جبران لپاره د روسيې د شتمنيو د ضبط کولو د هڅې، او د کولمبيا د قانون په ښوونځي کې د نړيوالو ادعاګانو او غرامت/جبران د پروژې رامنځته کولو په ګډون، په اوکراین کې روانې جګړې د بنديزونو او غرامتونو په اړه په زړه پورو پرمختګونو ته وده ورکړې ده.

د ژغورونکو نړيوال فنډ يوه نسبتاً نوې نړيواله اداره ده چې موخه يې د شخړې اړوند جنسي تاوتریخوالي لپاره جبران ته وده ورکول دي. داسې ښکاري چې دوی د افغانستان اړوند رامنځته شوي پروګرامونه نه دي پيل کړي.



## پایله: د افغان مدني ټولني لپاره ملاحظې

د پورتنیو میکانیزمونو د کارولو په اړه یو شمیر ملاحظات شتون لري چې کولی شي په افغانستان کې د مدني ټولني او قربانيانو او ژوندي پاتې کیدو لپاره د لارې او همکارۍ په انتخاب اغیزه وکړي.

### قرباني محوره عدالت

د قرباني محوره عدالت اصول، خونديتوب، حقونو، هوساینې او د قربانيانو او ژوندي پاتې شویو کسانو اړتیاوو او انتخابونو ته لومړیتوب ورکوي. ځینې دا انتخابونه قربانيانو یا ژوندي پاتې شویو ته اړتیا لري چې د محافظت د بېلابېلو درجو سره شاهدې وړاندې کړي، د قربانيانو هویتونو او شهادت ته د مدافع د لاسرسي احتمال هم (په جرمي محاکمو کې) شته، (له موجودو بېلابېلو محافظتونو سره). په داسې حالتونو کې به پروسې په مثالي توګه د قربانيانو له رواني ملاتړ سره وتړل شي، چې ځینې وخت له ناڅرګندو پایلو سره د رواني ستونزې د بیا راګرځېدو خطر لري، که څه هم دا چاره اضافي سرچینو ته اړتیا لري.

### خپلواکي /د شخړو حساسیت

لکه څنګه چې پورته یادونه وشوه، ځینې نړیوال میکانیزمونه پیاوړې ګډې اړیکې لري، یا د شخړې د پخوانیو اړخونو د نفوذ تابع دي. دا میکانیزمونه کیدای شي د پروسې پر حوزه اغیزه ولري، چې کوم مرتکبین، جرمونه او کومه زماني دوره په پام کې ونیول شي. د عدالت اړوند د ورته اندیښنو د مخنیوي یوه لاره دا ده چې په ورته وخت کې د حساب ورکونې ډیرې لارې وازمایل شي، او د قربانيانو شبکې او نور مدني بنسټونه له ورته تکميلي هڅو څخه خبر اوسي. د عدالت او توازن دا پوښتنې همدا راز کوالی شي د تاوتریخوالي په دورو اغیزه وکړي، او د شخړې اړوند د یو یا ډیرو اړخونو شکایتونه زیات کړي (تیر او اوسني). دا په دې معنا ده چې د شخړې د حساسیت کچه باید د پریکړې کولو یو فکتور وي. په هر صورت، وروستي افغان تاریخ ښودلې چې کله د «ثبات» ګټو ته د عدالت پر ګټو لومړیتوب ورکړل شي، د معافیت او تاوتریخوالي پر غځېدو اوږدمهاله اغیزه کوي.

### خونديتوب او امنیت

پورته ټولې پروسې قربانيانو سره تر یو حده تماس او اسنادو ته اړتیا لري. د افغان مدني ټولني د ډېرو فعالانو سره د کارمندانو او قربانيانو/عیني شاهدانو د خونديتوب او امنیت اړوند ژورې اندیښنې شته. حتی په جلاوطنۍ کې بهرني افغانان ممکن د کورنۍ، خپلوانو یا خپلو پخوانیو همکارانو د نه خونديتوب اړوند اندیښنه ولري.

ډیری مدني بنسټونو موندلې چې له بهرنيو هیوادوالو سره کار کول، په افغانستان کې د کار په پرتله ډېر امنیت لري. د معلوماتو امنیت په ځانګړې توګه د مدني ټولني د هڅو لپاره یوه دوامداره ننگونه ده، (د سرچینو او ظرفیت له مخې).

### سرچینې

ډیری دا بهیرونه په افغانستان کې دننه د سختو بشري اړتیاوو له امله د پام وړ سرچینو ته اړتیا لري او د لږ شمېر بهرنيو افغانانو همکارۍ ته اړتیا لري. په نورو هیوادونو کې روانو جدي شخړو او بې عدالتیو سره د مقابلي د اړتیاوو له امله، د نړیوالو میکانیزمونو لپاره د هیواد سرچینې محدودې دي. د مدني ټولني په مشرۍ نوبتونو لپاره د تمویل سرچینې کمزورې دي، نو د یوې پروسې یا پروسو رامنځته کولو لپاره ممکن د تمویل نوی ماډل اړین وي، چې د اعتبار وړ، قرباني محوره او د وخت په تیریدو سره اغېزناک وي.

## وخت

د ډيرو خنډونو او انديښنو سربيره، د ډېرو دې لارو لپاره د بيړنۍ اړتيا احساس موجود دى. د جگړې د مخكښۍ دورې قربانيان او ژوندي پاتې شوي بيړنۍ پاملرنې ته اړتيا لري. په داسې حال كې چې مدني بنسټونو او د قربانيانو شبكو د شخړې د لومړنيو وضعيتونو د ډيرۍ قربانيانو سره كار كړى، خو دا يواځې د كار پيل دى، او د افغانانو له خوا زغمل شوى زيان په څو شخړو پورې تړاو لري.